

ADJ

▼ **COMPUTER
ACCESSORIES
SECURITY**



**COMPACT-SOUND
SPEAKER BLUETOOTH®**

MANUALE UTENTE
cod. 760-00017

Grazie per aver acquistato il Compact-Sound Speaker.

ADJ dedica costantemente attenzione alla progettazione di prodotti di alta qualità, per godere di una potenza sonora profonda e autentica.

Prima di iniziare ad utilizzare il prodotto, si prega di leggere attentamente le istruzioni. Si prega di conservare questo manuale per ogni futuro riferimento.

Questo speaker supporta il protocollo Bluetooth® 5.0, ideale per Smartphone, Tablet, Notebook e per tutti i dispositivi dotati di Bluetooth®, permettendovi di godere liberamente della musica. Supporta anche schede Micro SD, telefoni cellulari anche senza Bluetooth®, computer portatili, MP3, MP4 e altri dispositivi con ingresso audio.

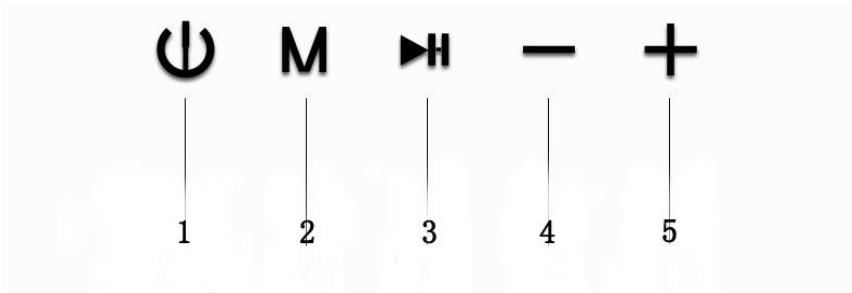
Attenzione:

- Non colpire o schiacciare il prodotto.
- Non avvicinare lo speaker a benzene, solventi e ad altri prodotti chimici.
- Non utilizzare lo speaker in presenza di forti campi magnetici o campi elettrici.
- Evitare l'esposizione del prodotto ai raggi diretti del sole e non collocare vicino ad apparecchi di riscaldamento.
- Non smontare, riparare o modificare il prodotto.
- Non utilizzare lo speaker quando si va in bicicletta, si guida un'auto o una moto.
- Non ascoltare la musica a volume elevato per lunghi periodi, in modo da non danneggiare l'udito.
- Non pulire lo speaker con l'acqua. Pulire lo speaker con un panno leggermente umido.
- Quando si utilizza lo speaker a basso voltaggio, può verificarsi una distorsione del suono e si prega quindi di ricaricare il prodotto tempestivamente.
- Il Bluetooth® è compatibile con i comuni Smartphone e Tablet, ma, a seconda del dispositivo o dell'applicazione che si utilizza, potrebbe non essere in grado di supportare una particolare funzione.

Specifiche tecniche:

- Potenza di uscita: 12.5W*2 THD+N <1% (1KHz/OdB)
- Risposta in frequenza: 65hz-18khz
- Protocollo Bluetooth®: HSP, HFP, A2DP, AVRCP
- Versione Bluetooth®: 5.0
- Distanza effettiva: inferiore o uguale a 10 metri
- Ingresso audio: Bluetooth®, chiamata in vivavoce, Line in/Micro SD card
- Alimentazione esterna: DC5V/1A
- Batteria integrata: 2000mAh/7.4V batteria ricaricabile

Tasti-funzione:



1. Off / On: Premere a lungo per accendere o spegnere lo speaker
2. Modalità: Premere a lungo per attivare il Bluetooth®, premere brevemente per passare da una modalità ad un'altra
3. Pausa tracce musicali / Risposta e termine chiamata in vivavoce
4. Traccia precedente / Abbassare il volume: Premere brevemente per tornare al brano precedente, premere a lungo per abbassare il volume
5. Traccia successiva / Alzare il volume: Premere brevemente per andare al brano successivo, premere a lungo per alzare il volume



Scheda Micro SD AUX Porta per ricarica Indicatore luminoso

Modalità Bluetooth®:

1. Versione Bluetooth®: 5.0, supporta il protocollo HSP, HFP, A2DP, nome del dispositivo Bluetooth®: 760-00017
2. Premere il pulsante di accensione (per 2 secondi). Dopo l'accensione, lo speaker emette un avviso sonoro, la luce blu lampeggia rapidamente e lo speaker entra in modalità Bluetooth®.
3. Cercare sul proprio dispositivo il nome dello speaker 760-00017 da collegare, inserire la password (0000) se richiesto. Quando la connessione è andata a buon fine la luce blu rimane fissa e lo speaker emette un avviso sonoro. Durante la riproduzione musicale, la luce

blu lampeggia lentamente. Una volta che la connessione è stata effettuata con il dispositivo, lo speaker si ricollega automaticamente al dispositivo.

Modalità AUX:

1. Una volta che è inserito il dispositivo in AUX, lo speaker passa automaticamente in modalità AUX e la luce blu lampeggia lentamente.

Modalità scheda Micro SD:

1. Una volta che è inserita la scheda Micro SD, lo speaker riproduce automaticamente la musica.

Ricarica:

1. Inserire il cavo USB nello speaker e collegarlo al caricabatterie da 5V o al computer per caricare lo speaker.
2. Durante la ricarica, l'indicatore rosso di carica si accende. Quando la ricarica è completa si spegne.

Altro:

1. Il volume predefinito dell'altoparlante è pari a 2/3 del volume totale. Per proteggere la durata della batteria, quando la tensione della batteria è inferiore a 6,5 V lo speaker lo rileverà automaticamente ed emetterà un avviso sonoro, quando la tensione della batteria è inferiore a 6,4 V lo speaker emetterà un avviso sonoro e si spegnerà automaticamente.

Elenco delle funzionalità principali:

Modalità	Pulsante di accensione	Pulsante >	Pulsante M	Pulsante -	Pulsante +
Modalità Bluetooth®	Premere a lungo per accendere / spegnere lo speaker	Doppio clic di questo tasto per ricomporre l'ultimo numero, premere brevemente il tasto per pausa / play della riproduzione musicale; Quando si riceve una chiamata, premere brevemente per rispondere / terminare la chiamata, premere a lungo per rifiutare la chiamata	Premere a lungo per la modalità Bluetooth®, premere brevemente per passare da una modalità ad un'altra (quando si passa alla modalità AUX, deve essere inserito il dispositivo nella porta AUX)	Premere brevemente per tornare al brano precedente, premere a lungo per abbassare il volume	Premere brevemente per andare al brano successivo, premere a lungo per alzare il volume

AUX IN	Premere a lungo per accendere / spegnere lo speaker	Premere brevemente il tasto per pausa / play della riproduzione musicale	Premere brevemente per passare da una modalità ad un'altra	Premere a lungo per abbassare il volume	Premere a lungo per alzare il volume
Scheda Micro SD	Premere a lungo per accendere / spegnere lo speaker	Premere brevemente il tasto per pausa / play della riproduzione musicale	Premere brevemente per passare da una modalità ad un'altra	Premere brevemente per tornare al brano precedente, premere a lungo per abbassare il volume	Premere brevemente per andare al brano successivo, premere a lungo per alzare il volume

Garanzia

Questo prodotto è garantito da ogni difetto di fabbricazione, in base a quanto definito dal D.Lgs. 2 Febbraio 2002, N. 24. In caso di guasto, si prega di rivolgersi al punto vendita dove è stato effettuato l'acquisto. Per le norme di garanzia consultare il sito www.adj.it. Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente per le finalità secondo cui è stato progettato. È vietato ogni altro utilizzo o modifica.

Questo prodotto rispetta le seguenti Direttive:



- DIRETTIVA 2014/53/UE concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato di apparecchiature radio;
- DIRETTIVA 2011/65/UE sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

La dichiarazione di conformità del prodotto è visibile sul sito www.adj.it, nella pagina del prodotto.



Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il recupero dei materiali di cui è composto. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio dove è stato effettuato l'acquisto. Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti.

Ulteriori informazioni sulla conformità:

Per ulteriori informazioni sulla conformità, visitare il sito ADJ all'indirizzo:

www.adj.it/certification o contattare il Servizio Assistenza Clienti ADJ al seguente indirizzo

e-mail: supporto@adj.it

ADJ

▼ **COMPUTER
ACCESSORIES
SECURITY**



**COMPACT-SOUND
SPEAKER BLUETOOTH®**

USER MANUAL
cod. 760-00017

Thank you for purchasing Compact-Sound Speaker. We adhere consistently to design production in high quality, to enjoy the authentic deep power sound widely for many devices in any space. Before starting using the product, please read the instruction carefully. Kindly keep this manual in properly as reference in the future.

The Speaker is a fashion portable wireless Bluetooth® speaker designed. This speaker support Bluetooth® 5.0 protocol, support for Smartphones, Tablets, Notebooks that with Bluetooth® audio equipment , allowing you to completely get rid of a wire harness restraint, freely enjoy music, also supports Micro SD card, and without Bluetooth® mobile phones, notebook computers, MP3, MP4 and other audio input equipment.

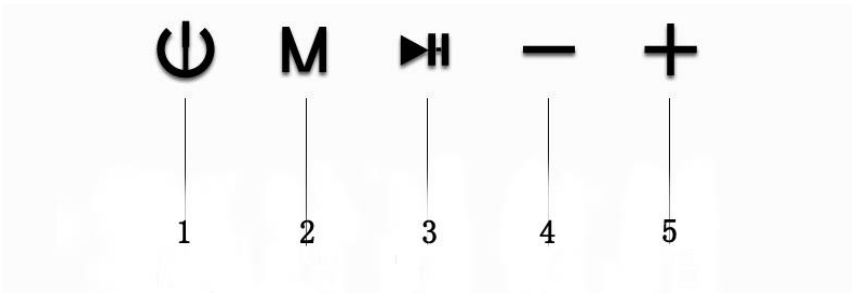
Points for attention:

- Do not hit or crush it seriously.
- Do not contact benzene, diluent and other chemicals.
- Do not use nearby strong magnetic field or electric field.
- Avoid direct rays or heating appliances.
- Do not disassemble, repair or modify.
- Do not use when cycling, driving a car or motorcycle.
- Do not listen at large volume for long periods, so as not to injure the hearing.
- Do not clean the speaker with water. Please clean the speaker with a slightly damp cloth.
- When using at low voltage, it may cause distortion of sound and please charge it in time.
- Bluetooth® is compatible with common smart phones and tablets, but depending on the device or application you use, may not be able to support a particular feature.

Specifications:

- Output power: 12.5W*2 THD+N <1% (1KHz/OdB)
- Frequency response: 65hz-18khz
- Bluetooth® protocol: HSP, HFP, A2DP, AVRCP
- Bluetooth® version: 5.0
- Valid distance: less than or equal to 10 meters
- Audio input: Bluetooth®, hands-free call, Line in/Micro SD card
- External power supply: DC5V/1A
- Built-in battery: 2000mAh/7.4V rechargeable battery

Buttons information:



1. Off / On: Long press
2. Mode: Long press off Bluetooth®, short press switch modes
3. Pause / Tell
4. Previous song / Volume down: Short press to previous song, long press to down volume
5. Next song / Volume up: Short press to next song, long press to up volume



Micro SD card AUX Charge Indicator light

Bluetooth® mode:

1. Bluetooth® version: 5.0 , supports HSP,HFP,A2DP protocol, Bluetooth® device name: 760-00017
2. Press switch button (2 seconds), on or off. After the opening, speaker makes a prompt voice, the blue light flashes quickly, and the speaker goes into Bluetooth® mode.
3. The blue light flashes by quick into the matching state and the phone searches for the name of 760-00017 device to connect. If you need the password, enter it (0000), when the connection is successful the blue light is always bright and speaker indicate a successful sound. The blue light flashes slowly during the music playing. Once the paired phone turns on Bluetooth® and then automatically reconnects the speakers.

AUX In mode:

1. Insert AUX: In automatically into AUX In mode and the blue light flashing by slow.

Micro SD card mode:

1. Once speaker has inserted the Micro SD card and automatically switched to music mode.

Charging:

1. Plug the USB cable into the speaker and connect to the 5V charger or computer to charge the speaker.
2. When charging, the "charging" red indicator light on when it is full the red light is out.

Other:

1. The default volume of the speaker is 2/3 of the total volume. To protect battery life and speakers work, so the software Settings when the battery voltage is lower than 6.5 V speakers will automatically detect the concurrent give out sound prompt alarm, when battery voltage is lower than 6.4 V the speaker makes a voice prompt and set up automatic shutdown meantime.

List of key functions:

Mode	Power Button	> Button	M Button	- Button	+ Button
Bluetooth® mode	Long press to on / off	Double click last No to redial, short press pause / play; When incoming call, short press answer / hang-up , long press reject	Long press off Bluetooth®, short press switch modes (when switching mode, needs to be inserted into the audio line, otherwise it will not be valid)	Short press to previous song, long press to down volume	Short press to next song, long press to up volume
AUX IN	Long press to on / off	Short press to pause / play	Short press to switch mode	Long press to down volume	Long press to up volume
Micro SD card	Long press to on / off	Short press to pause / play	Short press to switch mode	Short press to previous song, long press to down volume	Short press to next song, long press to up volume

Warranty

This product is guaranteed against any manufacturing defect, as defined on the D.Lgs. February 2, 2002, No 24. In case of failure, please contact the retailer where you purchased it. You can be found at www.adj.it for standards guarantee. Please use the product only for the purpose for which it was designed. It is forbidden any other use or modification.



This product complies with the following directives:

- DIRECTIVE 2014/53/EU on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment;
- DIRECTIVE 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

The declaration of conformity for this product is visible on www.adj.it site, on the product page.



The symbol of the crossed out trash indicates that the product, at the end of its useful life, must be treated separately from domestic waste and must be taken to a recycling center for electrical and electronic equipment or delivered to the seller when buying a replacement. The separate waste collection contributes in preventing possible adverse effects on the environment and health and promote the recovery of materials it is made. You are responsible for assigning the equipment in question at the appropriate waste disposal center. For more detailed information contact your local waste disposal service or the shop where it was purchased. Anyone who does not carry the product in a recycling center for electrical and electronic waste shall be punished with administrative penalty provided by law on the illegal disposal of waste.

Additional compliance information:

To obtain additional information about the compliance, go to ADJ website:

www.adj.it/certification or contact the ADJ Customer Support to the following e-mail address: supporto@adj.it

ADJ **COMPUTER
ACCESSORIES
SECURITY**



**COMPACT-SOUND
SPEAKER BLUETOOTH®**

HANDLEIDING
cod. 760-00017

Dank u voor de aanschaf van de Compact-Sound Speaker.

ADJ wijdt voortdurend aandacht aan het ontwerpen van producten van hoge kwaliteit, om te genieten van een diep en echt geluidsvermogen.

Lees de instructies zorgvuldig door voordat u met het product start. Houd deze handleiding bij voor toekomstig gebruik.

Deze luidspreker ondersteunt Bluetooth® 5.0, ideaal voor smartphones, tablets, laptops en alle apparaten uitgerust met Bluetooth®, zodat u vrij genieten van de muziek. Het ondersteunt ook Micro SD kaarten, mobiele telefoons zonder Bluetooth®, laptops, MP3, MP4 en andere audio-invoerapparaten.

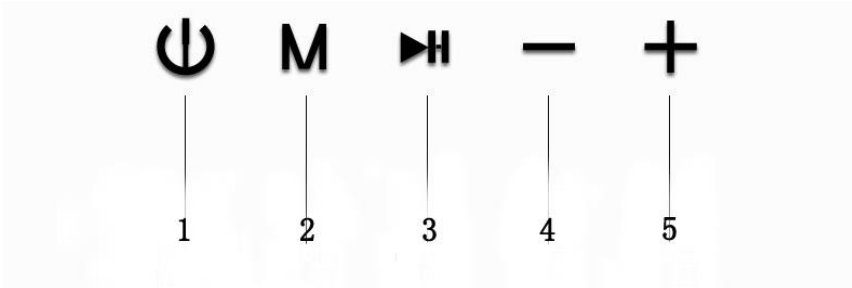
Let op :

- Plet of knijp niet in het product.
- Stel de luidspreker niet bloot aan benzeen, oplosmiddelen en andere chemicaliën.
- Maak geen gebruik van de luidspreker in het bijzijn van sterke magnetische of elektrische velden.
- Stel het product niet bloot aan direct zonlicht en vermijd plaatsen in de buurt van kachels.
- Niet demonteren, herstellen of wijzigingen aanbrengen aan het product.
- De luidspreker niet gebruiken wanneer u rijdt, met een auto of motorfiets.
- Niet luisteren naar muziek op hoog volume voor langere periodes, om gehoor niet te beschadigen.
- De luidspreker niet met water schoonmaken. De luidspreker enkel met een licht vochtige doek reinigen.
- Wanneer u de luidspreker gebruikt bij laag voltage kan dit vervorming van het geluid veroorzaken. Laadt het product op tijd op.
- Bluetooth® is compatibel met de meeste smartphones en tablets, maar afhankelijk van het apparaat of programma dat u gebruikt, kan het zijn dat bepaalde functies niet ondersteund worden.

Technische kenmerken :

- Output Power : 12,5W*2 THD+N <1% (1KHz/OdB)
- Frequentie bereik : 65hz-18khz
- Bluetooth® protocol : HSP, HFP, A2DP, AVRCP
- Bluetooth® versie : 5.0
- Effectieve afstand : minder dan of gelijk aan 10 meter
- Audio ingang : Bluetooth®, hands-free oproep, Line in/Micro SD kaart
- Externe voeding : DC5V/1A
- Ingebouwde batterij : 2000mAh/7.4V oplaadbare batterij

Toetsen informatie :



1. Off/on : Lang indrukken om de luidspreker in- en uit te schakelen
2. Mode : Lang indrukken om Bluetooth® te activeren, kort induwen om te wisselen tussen verschillende modus
3. Pause van muziek nummer / Pauze en beëindigen van een telefoongesprek
4. Vorig nummer / volume omlaag : Druk kort om een vorig nummer af te spelen, druk lang in om volume te verminderen
5. Volgend nummer / volume omhoog : Druk kort om een volgend nummer af te spelen, druk lang in om volume te vermeerderen



Micro SD kaart

AUX

Oplaadpoort

LED Indicator

Bluetooth® modus :

1. Bluetooth® versie: 5.0 , ondersteunt HSP,HFP,A2DP protocol, Bluetooth® naam van het toestel : 760-00017 .
2. Druk de aan-schakelaar in (gedurende 2 seconden), Na het inschakelen , zal de luidspreker een geluid maken, de blauwe Led-indicator zal snel fllikkeren en de speaker zal in Bluetooth® modus gaan .
3. Zoek op uw toestel naar de naam van de luidspreker 760-00017 om te koppelen. Indien nodig, geef het paswoord (0000) in . Als de verbinding gelukt is, zal de blauwe Led indicator blijven branden. Gedurende het afspelen van muziek zal de blauwe LED traag fllikkeren. Eenmaal de verbinding is gemaakt zal de luidspreker en de telefoon automatisch koppelen.

AUX modus :

1. Eenmaal het toestel in de AUX is ingeplugd , zal deze automatisch naar AUX modus gaan en de blauwe Led indicator zal traag flikkeren .

Micro SD kaart modus :

1. Eenmaal de Micro SD kaart in de luidspreker is gestoken, zal deze de muziek automatisch afspelen.

Opladen :

1. Connecteer de USB kabel met de luidspreker en verbind met de 5V oplader of met uw PC om de luidspreker op te laden.
2. Gedurende het opladen, zal de rode LED indicator oplichten. Na het volledig opladen, zal deze uitschakelen.

Andere :

1. Het vooraf ingestelde volume van de luidspreker is $\frac{3}{4}$ van het totale volume. Om de levensduur van de batterij te beschermen, zal de luidspreker bij een spanning van de batterij lager dan 6.5 V, automatisch verstillen en een geluidssignaal afgeven. Als de spanning lager is dan 6.4 V , zal de luidspreker automatisch uitschakelen.

Lijst van de belangrijkste functies :

Modus	Aan en uit toets	Toets >	Toets M	Toets -	Toets +
Bluetooth® modus	Lang indrukken om de luidspreker in- en uit te schakelen	Dubbel klik deze toets om naar het laatste nummer te gaan . Druk kort in om de muziek te pauzeren/ opnieuw af te spelen . Bij een inkomend gesprek, druk kort om dit gesprek te beantwoorden/ beëindigen. Druk lang om de oproep te weigeren	Lang indrukken om de Bluetooth® modus te activeren. Kort indrukken om te wisselen tussen verschillende modus. (Om de AUX modus te bereiken, moet er een toestel met de AUX uitgang verbonden zijn)	Kort indrukken om naar het vorige nummer te gaan. Lang indrukken om het volume te verminderen	Kort indrukken om naar het volgend nummer te gaan. Lang indrukken om het volume te verhogen

AUX IN	Lang indrukken om de luidspreker in- of uit te schakelen	Druk kort in om de muziek te pauzeren/ opnieuw af te spelen	Kort indrukken om te wisselen tussen verschillende modus	Lang indrukken om het volume te verminderen	Lang indrukken om het volume te verhogen
Micro SD kaart	Lang indrukken om de luidspreker in- of uit te schakelen	Druk kort in om de muziek te pauzeren/ opnieuw af te spelen	Kort indrukken om te wisselen tussen verschillende modus	Kort indrukken om naar het vorige nummer te gaan. Lang indrukken om het volume te verminderen	Kort indrukken om naar het volgend nummer te gaan. Lang indrukken om het volume te verhogen

Garantie

Dit product geeft garantie op iedere fabrieksfout. In geval van defecten, gelieve de website www.adj.it te raadplegen voor de verder afhandeling van uw garantie .

Het product mag enkel gebruikt worden waarvoor het bestemd is. Het is verboden om wijzigingen aan te brengen aan het product of het gebruik ervan.



This product complies with the following directives:

- RICHTLIJN 2014/53/EU betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten inzake het op de markt aanbieden van radioapparatuur;
 - RICHTLIJN 2011/65/EU betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur
- Raadpleeg de productverklaring op de website www.adj.it voor de toepasselijke CE-markering.



Dit symbool betekent dat dit product (Afgedankte Elektronische en Elektrische Apparatuur) niet als ongesorteerd afval mag worden verwijderd, maar apart moet worden ingezameld in een voor u beschikbaar inleverings- en inzamelingssysteem of moet worden teruggebracht naar de verkoper om de mogelijke gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid te beperken.

Extra informatie over navolging:

Voor extra informatie over navolging gaat u naar: www.adj.it/certification of belt u met de ADJ-klantenondersteuning naar het volgende e-mailadres: support@adjenelux.com

Made in China - Imported and distributed by IoT Tecnologie s.r.l.
Via della Comunicazione, 7 - 00030 San Cesareo (RM) – ITALY

